

DÉCLARATION DES DROITS D'AUTEURS

- » Cyrus se réserve l'interprétation finale de ce manuel.
- » Cyrus se réserve le droit de modifier les spécifications techniques de ces produits sans préavis
- » Sans l'autorisation écrite préalable de Cyrus, il est strictement interdit en aucune manière de reproduire, utiliser ou publier le contenu de ce manuel.
- » Cyrus décline toute responsabilité pour les dommages causés par les données de téléphone portable ainsi que d'une perte de revenus.



CM 1 - LA MINIMALISTE

MANUEL DE FONCTIONNEMENT

Nous vous remercions d'avoir acheté le CM1, un produit de série de Cyrus Technology. Ce manuel est de vous aider à comprendre les fonctions et les caractéristiques de CM1 ainsi que comment le faire fonctionner. En plus des fonctions habituelles d'appel, les SMS ainsi que plusieurs autres fonctions sont également disponibles avec le CM1.

La CM1 est équipé de batterie rechargeable et chargeur et vous offre toute une gamme d'accessoires spéciaux pour un usage personnel. Les chargeurs non autorisés et incompatibles peuvent être dangereux et peuvent ainsi causer une dégradation des performances ou un mauvais fonctionnement du téléphone portable, et ceci n'est pas couverts par la garantie.

Si votre CM1 ne fonctionne pas comme décrit dans le Guide de l'utilisateur, veuillez contacter le fabricant sous « www.cyrus-technology.de » ou écrivez directement à « website@cyrus-technology.de »

Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis. La société se réserve le droit de modifier le contenu de ce manuel sans préavis. Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications du produit sans préavis.

CONTENU

1.	Sécurité et la performance	04	3.2.4.	Code PIN2	20
1.1	Les services d'urgence	04	3.2.5.	Code PUK2	20
1.2	Sécurité personnelle	04	3.2.6.	Code de verrouillage pour une interdiction d'appel	21
1.3	Le téléphone portable	07	3.3.	Connexion réseau	21
1.4	Batterie	09	3.4.	Chargement de la batterie	22
1.5	Sécurité routière	11	3.5.	Allumer et Eteindre l'appareil	23
1.6.	En avion	12	4.	Fonctions de base	24
1.7.	Accessoires des autres fabricants	13	4.1.	Passer des appels	24
1.8.	Service d'entretien	13	4.2.	Réglage du volume	25
1.9.	Rayonnement non radiatif	13	4.3.	Réception des appels	25
1.10.	Utilisation efficace	14	4.4.	Options pendant un appel	26
1.11.	Ondes haute fréquence	14	5.	Page d'accueil	28
2.	Votre CM1	15	5.1.	Répertoire	28
2.1	Unité de conception de CM1	12	5.1.1.	Recherche	28
3.	Mise en service	17	5.1.2.	Ajouter un nouveau contact	28
3.1	3.1. Insérez la carte SIM	17	5.1.3.	Options pour les fiche de contact	29
3.2.	Utilisation du mot de passe de sécurité	18	5.1.4.	Paramètres du répertoire	29
3.2.1.	Mot de passe du téléphone	18	5.2.	Centre d'appels	31
3.2.2.	Code PIN	19	5.2.1.	Journal d'appels	31
3.2.3.	Code PUK	19	5.2.2.	Paramètres d'appel	32

01

02

5.3. Messages	34
5.3.1. Envoi de messages	34
5.3.2. Boîte de réception	35
5.3.3. Brouillons	36
5.3.4. Boîte d'envoi	37
5.3.5. Messages envoyés	37
5.3.6. Paramètres de messages	38
5.4. Profil de l'utilisateur	39
5.5. Organisateur	41
5.5.1. Réveil	41
5.5.2. Agenda	42
5.6. Réglages	43
5.6.1. Paramètres du téléphone	43
5.6.2. Paramètres de sécurité	44
5.6.3. Paramètres du réseau	45
5.6.4. Options de connexion	46
5.6.5. Réinitialisation des configurations d'usine	47
6. Méthode d'entrée	47
6.1. Symbole pour l'option de la méthode de saisie	47
7. Annexe	48
7.1. PROBLÈMES CONNUS ET SOLUTIONS	49
7.2. Définition des termes	51

1. SÉCURITÉ ET LA PERFORMANCE

1.1. LES SERVICES D'URGENCE

Vous pouvez composer le numéro de téléphone 112 dans tous les pays (ou tout autre numéro d'urgence spécifique à chaque pays) afin de faire un appel d'urgence. Vous devez vous assurer que l'alimentation du téléphone portable, ainsi que le réseau de votre fournisseur sont disponibles. Composez le numéro d'urgence (112 ou autre), et appuyez sur la touche d'appel.

Chaque réseau numérique a les services d'urgence de 112. Au Royaume-Uni, vous pouvez également choisir le numéro 999 même dans une mode veille, à condition qu'une carte SIM valide soit insérée.

Remarque: En fonction de la nature du réseau mobile, il n'y a aucune garantie qu'un appel d'urgence peut être effectué en toute sécurité.

1.2. SÉCURITÉ PERSONNELLE

» Le blindage insuffisant des dispositifs médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques peut causer des défauts dans le fonctionnement de fréquence radio des appareils, y compris ceux du téléphone portable. Consultez le fabricant de votre appareil mé-

dical ou votre médecin spécialiste avant de commencer l'usage d'un téléphone portable.

- » Éteignez le téléphone dans les endroits avec des signaux appropriés. Ces endroits comprennent les hôpitaux, les maisons de retraites ainsi que d'autres établissements médicaux. Ces emplacements peuvent utiliser des équipements qui pourraient être sensibles au rayonnement de fréquence radio externe.
- » Même si vous utilisez des dispositifs médicaux personnels, vérifiez au préalable avec le fabricant de ces appareils, afin d'en savoir s'ils sont suffisamment protégés contre les rayonnements de fréquence radio externe. Vous pouvez aussi consulter votre médecin pour avoir des conseils à ce sujet.
- » Les utilisateurs souffrant de maladies cardiaques doivent prêter une attention particulière aux réglages du volume de la sonnerie ainsi que des alertes vibrantes.
- » Dans les réservoirs, les usines chimiques ainsi que les installations similaires qui ont des gaz explosifs ou dans les emplacements des procédés de production explosifs, les restrictions sur l'utilisation de dispositifs de fréquence radio devraient être strictement respectées. Même dans l'état de veille, votre téléphone portable envoie des signaux électromagnétiques. Si nécessaire, il faudra l'éteindre.
- » Faites attention aussi aux sécurités routière. N'utilisez pas le télépho-

ne portable pendant la conduite. Si vous voulez l'utiliser, vous devez d'abord bien garer votre véhicule.

- » En cas de perte ou du vol de votre téléphone, contactez immédiatement votre fournisseur de services mobiles, afin de verrouiller la carte SIM. En conséquence, les pertes financières qui peuvent survenir dans ces cas, peuvent être évitées à temps.
 - » Lorsque vous communiquez avec le fournisseur ou commerçant de votre service mobile, vous devez tenir le numéro IMEI de votre téléphone à portée de main. Le numéro IMEI est imprimé sur l'étiquette à l'arrière du portable, ou vous pouvez l'avoir en tapant le numéro « *# 06 # ». Notez ce numéro et conservez-le pour toute référence ultérieure.
 - » Afin de vous assurer que votre téléphone portable ne soit pas utilisé à mauvais escient, vous devriez prendre les mesures préventives suivantes: définir un code PIN pour la carte SIM du téléphone portable ou un code de sécurité personnel, et ceci devrait être changé régulièrement, une fois que d'autres personnes ont accès à ce code.
 - » Ne retirez pas la batterie de l'appareil tant qu'elle est en mode veille, comme cela conduirait à la perte de vos données.
- Ne laissez pas le téléphone visible aux autres, lorsque vous quittez la voiture. C'est logique d'amener l'appareil avec vous ou de le fermer dans un tiroir de votre véhicule.

- » Ne laissez pas jouer les enfants avec le téléphone, le chargeur ou la batterie.

1.3. LE TÉLÉPHONE PORTABLE

- » Le téléphone portable est équipé d'un système électronique, magnétiques et batteries complexes et il nécessite donc une manipulation prudente. Faites particulièrement attention aux points suivants:
- » Votre téléphone produit un rayonnement électromagnétique. Par conséquent, ne l'amenez pas en contact avec des supports de stockage magnétiques tels qu'un disque dur d'ordinateur.
- » L'utilisation du téléphone portable à proximité de téléviseurs, téléphones, radio et ordinateurs, ainsi que d'autres appareils électriques peuvent causer des interférences et par conséquent dégradent les performances du téléphone portable.
- » Tenez votre téléphone portable ainsi que ses accessoires à l'écart de liquides et des milieux humides.
- » Ne pas exposer le téléphone portable à des températures trop élevées ou trop basses.
- » Tenez le téléphone portable hors des sources de feu ou de cigarettes allumées.
- » Ne pas utiliser le téléphone comme un support d'écriture.
- » Ne collez pas les choses entre la glissière du téléphone.

- » Ne laissez pas tomber le téléphone et ne pas aussi le jeter.
- » Ne gardez pas le téléphone portable avec des CD, cartes de crédit, des billets ou d'autres objets magnétiques. Cela pourrait compromettre les données qui sont stockées dans le téléphone portable.
- » N'exposez pas le téléphone ou sa batterie à des températures de 60 °C ou plus, tel que le tableau de bord, le rebord de la fenêtre, ou la lumière directe du soleil à travers les fenêtres, etc. N'essayez pas de démonter le téléphone portable ou d'autres accessoires.
- » Il ne faut nettoyer le téléphone qu'avec un chiffon légèrement humide ou antistatique. Lors du nettoyage du téléphone portable, n'utilisez pas des serviettes sèches avec charge électrostatique. Ne pas utiliser de produits chimiques ou des abrasifs car ils peuvent endommager le cas.
- » Le casque peut devenir chaud pendant l'utilisation normale, et le téléphone portable pendant la charge.
- » N'oubliez pas de correctement recycler l'emballage du téléphone portable en carton, car il est prévu à cet effet.
- » Ne laissez le téléphone portable déchargée ou sans batterie pendant une longue période, car cela pourrait entraîner la perte de vos données.
- » Les téléphones portables contiennent des substances métalliques qui peuvent causer des allergies. Veuillez vérifier ceci avant d'utiliser

l'appareil.

- » Ne mettez pas l'appareil dans votre poche arrière, afin d'éviter de le écrasé quand vous vous asseyez. Ne rangez pas le téléphone dans le fond de votre poche, pour éviter des bosses et contusions sur votre appareil.
- » Si vous avez activée la fonction de vibration, tenez le téléphone loin des sources de chaleur telles que des radiateurs. Aussi, assurez-vous que l'appareil ne puisse pas glisser du bord d'une table pendant la vibration.
- » Vous ne devriez qu'utiliser la broche désigner pour l'appareil. Si vous utilisez une broche différente, alors la garantie ne sera pas valide et l'écran tactile peut être endommagé.
- » Soyez prudent pendant que vous retirez ou remettez la broche. N'insérez pas la broche tant que vous ne savez toujours pas la position prévue et ne pas laissez pas jouer les enfants avec la broche.

1.4. BATTERIE

- » Ne pas court-circuiter les périphériques de la batterie. Cela pourrait endommager la batterie, générer de la chaleur et peut aussi provoquer un incendie.
- » Il est strictement interdit d'amener la batterie en contact directe avec le feu, car sa peut provoquer une explosion. Les batteries

usagées doivent être retournées au fournisseur ou disposé de façon appropriée dans le point de collecte prévue à ce propos. Vous ne devez pas le disposé avec des ordures ménagères.

- » Ne pas amener des objets métalliques (tels que des pièces ou des porte-clés) en contact avec l'extrémité de la batterie, ce ci causera un court-circuit.
- » Ne retirez pas la batterie du téléphone pendant le redémarrage de votre téléphone portable.
- » Ne mettez pas la batterie dans votre bouche. L'électrolyte peut provoquer une intoxication après l'avoir avalé.
- » Les parties internes de la batterie du téléphone portable ne peuvent qu'être remplacés par un technicien d'entretien professionnel. L'utilisation d'un mauvais type de batterie peut provoquer des explosions. Assurez-vous que les batteries usagées sont disposées selon les instructions du fabricant.
- » L'utilisation de batteries rechargeables ou des chargeurs qui ne sont pas compatibles avec le téléphone portable, représente un risque d'endommagement de l'appareil et dans ce cas, la garantie ne s'applique plus.

Attention: Si la batterie est endommagée, vous devez éviter d'entrer en contact avec les parties internes. En cas de contact sur la peau,

laver avec beaucoup d'eau. Si nécessaire, vous devriez consulter un médecin.

1.5. SÉCURITÉ ROUTIÈRE

- » La sécurité est une priorité absolue pendant la conduite. Veuillez-vous concentrer sur le volant.
- » Toujours suivre les règles locales du code de la route.
- » Avant de faire ou de recevoir un appel, assurez-vous de suivre la législation locale sur l'utilisation des téléphones sans fil.
- » Selon les règles du code de la route, vous devez d'abord bien garer le véhicule avant de faire ou de répondre à un appel.
- » Sauf en cas d'urgence, c'est interdit de s'accrocher sur l'accotement d'une autoroute pour faire ou répondre à un appel.
- » En général, le système électronique du véhicule, tel que ABS, les systèmes de contrôle de vitesse et d'injection de carburant ne sont pas affectée par des ondes radio. Les fabricants de ces systèmes peuvent donner des informations quant à savoir si ces dispositifs ont une protection suffisante. Si vous craignez que les ondes radio peuvent causer des dysfonctionnements dans votre véhicule, veuillez contactez votre concessionnaire. Ne démarrer pas sans la vérification de l'installation par un expert compétent.
- » Le déploiement des sacs gonflables libère des forces puissantes.

Alors, ne poser pas le téléphone portable sur le coussin gonflable, ou dans une zone où il peut être endommagé en cas de déploiement du coussin gonflable. Une communication à bord sans fil mal établie peut entraîner des sérieux dégats en cas du déploiement du coussin gonflable.

- » Éteignez votre téléphone portable lors du ravitaillement. Cela vaut également pour les systèmes de radio bidirectionnelle. Ne pas mettre les matières dangereuses qui sont inflammables ou explosifs, au contact avec le téléphone portable. Cela permet à éviter des étincelles internes qui peuvent provoquer un incendie.
- » En général, le système électronique du véhicule, tel que ABS, les systèmes de contrôle de vitesse et d'injection de carburant ne sont pas affectée par des ondes radio. Les fabricants de ces systèmes peuvent donner des informations quant à savoir si ces dispositifs ont une protection suffisante. Si vous craignez que les ondes radio peuvent causer des dysfonctionnements dans votre véhicule, veuillez contactez votre concessionnaire. Ne pas démarrer pas sans la vérification de l'installation par un expert compétent

1.6. EN AVION

- » Éteignez le téléphone portable dans un avion ou à proximité d'un aéronef. C'est illégal d'utiliser un téléphone portable dans l'avion,

car il peut causer des dysfonctionnements dangereux de l'avion et peut perturber le réseau mobile.

- » Dans une situation d'urgence, il faut suivre les règles de sécurité et d'obtenir une permission de l'équipage de conduite avant d'utiliser le téléphone.

1.7. ACCESSOIRES DES AUTRES FABRICANTS

L'utilisation d'accessoires non autorisés et incompatibles, des câbles et autres composants d'autres fabricants peut entraîner à de dysfonctionnement du téléphone portable, ce qui n'est pas couverts par la garantie. Veuillez uniquement utiliser le cordon d'alimentation électrique prévue pour le téléphone.

1.8. SERVICE D'ENTRETIEN

Le téléphone portable, la batterie et le chargeur ne contiennent aucune pièce réparable par l'utilisateur. C'est recommandé d'envoyer votre téléphone à un service client compétent pour la réparation.

1.9. RAYONNEMENT NON RADIATIF

Les radios devraient utiliser des câbles non-radiatifs (tels que les câbles coaxiaux) pour être reliés à l'antenne. L'antenne ne doit pas être installée à proximité de personnes, à moins qu'elle soit protégée par un

bouclier de métal, tel qu'un toit en métal. Vous ne pouvez qu'utiliser l'antenne qui a été spécialement prévu pour le téléphone portable. L'utilisation des modifications ou des suppléments des antennes non autorisées et non destinés pour l'appareil pourrait endommager le téléphone portable. En violation des dispositions pertinentes peuvent causer une réduction des performances de l'appareil ou il peut aussi arriver que la zone de radiance ne réponde pas à la puissance normale.

1.10. UTILISATION EFFICACE

Veuillez prêter attention aux instructions suivantes, ce qui vous donnera la meilleure performance possible avec une consommation minimale d'énergie: Pendant la communication, n'exposez pas l'antenne intégrée dans l'appareil, car cela affecte la qualité des appels et ça mène à une puissance de transmission inutilement élevé, ce qui pourrait réduire le temps de conversation sur l'alimentation de la batterie ainsi que le temps de veille.

1.11. ONDES HAUTE FRÉQUENCE

Votre téléphone portable est un émetteur et récepteur de signaux radio de faible puissance. Une fois qu'il est activé, il reçoit et transmet des signaux radio à des intervalles réguliers. Le système de commande de réseau contrôle la puissance d'émission du téléphone portable.

2.0 VOTRE CM1

2.1 UNITÉ DE CONCEPTION DE CM1



15

NO.	TOUCHE	FONCTION
1	Touche de navigation	Les touches fléchées de haut, bas, gauche ou droite pour faire défiler le texte et le menu. En changeant les touches de fonction désignées, vous pouvez utiliser les paramètres de votre appareil pour modifier les pa-

ramètres dans le menu afin de modifier la fonction des touches raccourci.

2	Bouton gauche	Appuyez cette touche en mode veille pour accéder au menu principal et les fonctions opérationnelles et des fonctions de vérification
3	Touche option	Appuyez sur cette touche pour accéder au journal des appels. Entrez le numéro en mode veille et appuyez sur cette touche pour sélectionner
4	Touche droite	Pour changer le répertoire en mode veille. Appuyez sur cette touche dans le menu pour revenir à la page précédente, ou pour annuler.
5	Touche Fin	Appuyez longuement pour allumer et éteindre le téléphone. Pour arrêter ou rejeter un appel. Pour revenir à l'écran d'accueil
6-7	Touches numérotées	Pour entrer des chiffres et des caractères.
8	Connecteur de casque/USB	Pour le chargeur le téléphone et pour la connexion du casque
9	Logement pour carte SIM	Pour insérer la carte SIM

16

MANUEL D'UTILISATION DU CHARGEUR :

Branchez l'extrémité de l'interface de connexion du chargeur et la prise de charge du téléphone portable. Lorsque l'indicateur de la batterie commence à clignoter, ça veut dire que le téléphone est en train de chargée

3. MISE EN SERVICE

3.1. INSÉREZ LA CARTE SIM

La carte SIM contient vos informations personnelles, y compris votre numéro de téléphone, votre code PIN (code d'identification personnel), PIN2, PUK (code de déverrouillage de PIN), PUK2 (code de déverrouillage de PIN2), le numéro IMSI (International Mobile Subscriber Identity) et les informations réseau, annuaire téléphonique - faits divers, etc.

- » La fente pour la carte SIM est située sur le côté inférieur droit de l'appareil. Veuillez ouvrir la fente de la SIM de l'appareil et insérez la carte SIM.
- » Ce dispositif ne supporte pas le plug-in de carte SIM permutables à chaud dans l'état de démarrage. Le dispositif doit être activé, pour que les services de la carte SIM puissent être inclus.
- » Soyez prudent avec votre carte SIM, car il peut être facilement endommagé par le frottement et la flexion.
- » Il faut toujours garder le téléphone ainsi que tous les accessoires, en par-

ticulier les petites pièces telles que la carte SIM en toutes sécurités et hors de portée des enfants.

3.2. UTILISATION DU MOT DE PASSE DE SÉCURITÉ

Votre téléphone et carte SIM ont un certain nombre de mots de passe. Ces mots de passe sont destinés à empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone portable ainsi que votre carte SIM. La procédure de recherche des codes respectifs sont expliqués ci-dessous, composer le code correspondant et appuyez sur le bouton OK. Si des erreurs sont commises, appuyez sur la touche d'effacement (« Clear ») pour supprimer les caractères incorrects puis vous pouvez alors saisir le numéro correct. Afin de changer le code PIN, PIN2 ou le mot de passe du téléphone, vous pouvez sélectionner la fonction nommée « Réglages / Paramètres » au menu de votre téléphone, puis sélectionnez les options suivants ; « Paramètres -> Sécurité -> Changer mot de passe ».

3.2.1. MOT DE PASSE DU TÉLÉPHONE

Le mot de passe permet à ce que votre appareil est protégé de toute utilisation non autorisée. Le mot de passe est généralement fourni par le fabricant avec le téléphone portable. Le mot de passe par défaut du fabricant est „0000“. Si l'écran de votre appareil est verrouillé lors de la mise en marche de votre appareil, alors entrer ce mot de passe.

3.2.2. CODE PIN

Le code PIN (code d'identification personnel, de 4-8 chiffres) protège votre carte SIM d'un accès non autorisé. Le code PIN est fourni avec la carte SIM.

Lorsque vous démarrez la fonction de la vérification du code PIN, vous êtes invité à saisir le code PIN à chaque fois que l'appareil est allumé. Votre carte SIM est désactivée lorsque vous tapez un code PIN erroné trois fois de suite.

Le déverrouillage de la carte SIM peut être effectué comme suit:

- » Suivez les instructions correspondantes sur l'écran et entrer le code PUK correct pour déverrouiller la carte SIM.
- » Pour le faire, composez le nouveau code PIN et appuyez sur le bouton OK.
- » Si vous êtes encore invité à entrer le nouveau code PIN, alors recomposez le nouveau code PIN et appuyez sur le bouton OK.
- » Si le code PUK entrée est correct, la carte SIM est déverrouillée et le code PIN sera réinitialisé.

Attention: Votre carte SIM sera verrouillée si vous entrez un code PIN erroné trois fois de suite. Pour la déverrouiller, vous devriez utiliser le code PUK. Le code PUK est habituellement fourni par l'opérateur du réseau.

3.2.3. CODE PUK

Tapez le code PUK (code de déverrouillage personnel, 8 chiffres) pour déverrouiller le code PIN. Le code PUK est fourni par le fabricant avec la carte SIM. Si vous ne savez pas cela, vous pouvez le demander de votre opérateur

du réseau. Si vous entrez le code PUK erronée dix fois de suite, la carte SIM deviendra invalide. Pour obtenir une nouvelle carte SIM, vous devriez contacter votre opérateur du réseau.

3.2.4. CODE PIN2

Le code PIN2 (4-8 chiffres) est fourni avec la carte SIM, allez dans le menu sur les options « Call costs » (frais d'appel) et « fixed dials » (numéro fixé) et entrer en contact avec votre opérateur de réseau afin de vous assurer que votre carte SIM supporte cette fonctionnalité. Si un code PIN erronée est saisi trois fois de suite, le code PIN2 sera automatiquement verrouillé. Alors, vous devez entrer le code PUK2 correct pour déverrouiller le PIN2. Le processus de déverrouillage est effectué comme suit:

- » Suivez les instructions correspondant sur l'écran pour correctement entrer le code PUK2 et pour ainsi débloquer le PIN2.
- » Pour faire ceci, entrez le nouveau PIN2 et appuyez sur le bouton OK.
- » Si vous êtes encore invité à entrer un nouveau PIN2, alors, recomposez la nouvelle PIN2 et appuyez sur le bouton OK.

3.2.5. CODE PUK2

Le code PUK2 (pour déverrouiller le code PIN2, 8 chiffres) est utilisé pour déverrouiller le code PIN2. Le code PUK2 est fourni par le fabricant avec la carte SIM. Si vous entrez un code PUK erroné dix fois de suite, alors, ça

ne sera plus possible d'utiliser la fonction de code PIN2. Pour obtenir une nouvelle carte SIM, vous devriez contacter votre opérateur du réseau.

3.2.6. CODE DE VERROUILLAGE POUR UNE INTERDICTION D'APPEL

Ce code de sécurité doit être entré lorsque vous utilisez l'interdiction d'appel. Si vous souhaitez appliquer cette fonction du réseau, vous pouvez demander le mot de passe correspondant de votre opérateur du réseau.

3.3. CONNEXION RÉSEAU

Une fois que vous avez déverrouillé la carte SIM et l'appareil, le téléphone portable recherche automatiquement un réseau disponible et se connecte.

Le téléphone sera en mode veille, une fois que la connexion au réseau a été établie. Vous pouvez maintenant faire ou répondre à des appels et les fonctions suivantes vous seraient aussi disponibles:

- » Appuyez sur la touche gauche pour accéder au menu principal.
- » Appuyez sur la touche droite pour accéder au répertoire.
- » Appuyez sur la touche Option pour accéder à la liste du journal des appels.

Remarque: Si l'écran affiche le message « Uniquement appel d'urgence possible », alors vous ne pouvez que choisir des numéros d'urgence.

3.4. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

L'indicateur de niveau de batterie: Votre téléphone suit et affiche le niveau de la batterie.

- » En général, le niveau actuel de la batterie est affiché sur l'icône de la batterie au coin droit de l'écran.
- » Quand le niveau de la batterie est faible, l'icône de la batterie affichera « batterie faible ».
- » Lors que la batterie est chargée, le chargement est indiqué par une animation de chargement sur l'écran du téléphone. La batterie est complètement chargée une fois que l'animation de chargement s'arrête.

Remarque: La capacité réelle de la durée de veille et d'appel dépendra de l'usage personnel du téléphone portable, l'environnement du réseau local, la carte SIM et les paramètres utilisées

Alimentation électrique: La batterie de votre téléphone portable est chargée par une alimentation électrique. Pour recharger la batterie, vous devez connecter le téléphone à l'alimentation électrique:

1. Connectez l'alimentation à l'ouverture d'emboîtement, qui est situé au-dessus du téléphone portable.
 2. Branchez l'adaptateur d'alimentation à une prise de courant.
- » Lors du chargement, l'état de l'alimentation de la batterie est affiché par

une icône de la batterie (en mouvement).

- » Lorsque la charge est terminée, le mouvement sur l'icône de la batterie s'arrête.

Remarque: Si la tension de la batterie est trop faible, l'appareil ne peut pas être démarré pendant qu'il se recharge. Par conséquent, la durée de la charge complète sera étendue.

Attention: Assurez-vous que votre alimentation est correctement réglée à la tension et la fréquence du réseau local.

23

3.5. ALLUMER ET ETEINDRE L'APPAREIL

- » Appuyez longuement sur la touche Fin, pour allumer l'appareil. L'animation du démarrage sera affichée indiquée sur l'écran.
- » Si un mot de passe doit être entré, composez le mot de passe et appuyez sur le bouton OK. Le mot de passe est pré-réglé à 0000
- » Si un code PIN doit être entré, composez le code PIN et appuyez sur le bouton OK. Les données pour un nouveau compte, la carte SIM et code PIN sont fournis par l'opérateur du réseau.
- » S'il est en mode veille, alors, une connexion réseau sera d'abord trouvée. Si cela se produit, la date et l'heure apparaîtront sur l'écran et vous pouvez faire ou répondre à des appels.

- » Appuyez longuement sur la touche Fin pour éteindre l'appareil

4. FONCTIONS DE BASE

4.1. PASSER DES APPELS

Appuyez les touches numériques directement sur l'écran d'accueil, composez le numéro de téléphone désiré avec l'indicatif locale respective, appuyez sur l'icône de numérotation ou sur la touche d'appel pour composer le numéro. Appuyez sur la touche fin pour mettre fin à l'appel.

- » Appel international: Appuyez deux fois sur la touche * et entrez le caractère « + ». Puis composez le numéro de téléphone désiré, y compris le code du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone et appuyez sur le bouton d'appel.
- » Faire une ligne d'appel directe: Composez le numéro désiré, puis, appuyez trois ou quatre fois sur la touche * pour que « p » ou « w » apparaît, tapez le « p » ou le « w », puis composez le numéro de poste et appuyez sur le bouton d'appel.
- » Corrigez les erreurs de frappe (typographique): Appuyez sur la touche d'effacer (« clear ») ou la touche droite pour effacer le dernier caractère composé. Pour entièrement supprimer les caractères composés, appuyez et maintenez la touche droite ou appuyez directement sur la touche fin.
- » Faire un appel à partir du répertoire: Appuyez sur la touche droite pour

24

accéder au répertoire à partir de l'écran d'accueil. Appuyez sur la touche flèche haut ou bas pour trouver le numéro désirée.

- » Cliquez sur le numéro et appuyez sur le bouton d'appel. Le téléphone portable composera automatiquement le numéro.
- » La renumérotation: Appuyez sur le bouton d'appel sur écran d'accueil pour afficher la liste de tous les appels. Appuyez sur la touche flèche haut ou bas pour sélectionner le numéro désiré dans la liste, puis appuyez sur le bouton d'appel.
- » Appel via le numéro de numérotation rapide: Modifier le numéro de numérotation rapide désirée dans la liste de numérotation rapide en suivant les étapes suivant « Répertoire -> Paramètres -> Liste composition rapide », et assurez-vous que le statut est réglé sur " ON „.

4.2. RÉGLAGE DU VOLUME

Pour régler le volume pendant un appel, appuyez sur la touche de navigation haut/bas.

4.3. RÉCEPTION DES APPELS

- » Appuyez sur la touche fin pour mettre fin à l'appel.
- » Appuyez sur la touche fin ou sur la touche droite pour rejeter un appel entrant.

Remarque: Si l'appareil peut identifier un numéro d'appel, ce sera affiché à l'écran (les numéros de téléphone sont enregistrés dans la mémoire du téléphone, de sorte que le nom et le numéro des appels entrant sont affichés sur l'écran). Si le numéro ne peut être identifié, seul le numéro apparaîtra. Vous pouvez répondre aux appels du menu ou du répertoire.

4.4. OPTIONS PENDANT UN APPEL

Pendant un appel, les options suivantes sont disponibles, qui peuvent être accessibles à travers le menu: haut-parleur, retenir ou annuler l'appel, faire un nouvel appel, ouvrir le répertoire, envoyer des messages, enregistrer les appels, mettre l'appel en sourdine, reprendre l'appel ainsi que des nombreux autres fonctions. Les fonctions sont expliquées dans le chapitre «Fonctions du menu" suivantes.

- » Haut-parleur: pour une communication libre, sans avoir à utiliser vos mains pendant l'appel.
- » Tenir un appel: L'appel en cours est mis en attente et le participant qui a été mis en attend devra attendre pour qu'on revient à lui et il ne peut-entendre ce qui disent le autres participant de l'appel.

Si votre fournisseur de services prend en charge cette fonctionnalité, vous pouvez commencer un autre appel, pendant que vous parlez:

- 1)
- a. Composez le numéro directement ou appuyez sur la touche gauche pour sélectionner le numéro désiré dans le répertoire du téléphone, ou appuyez sur la touche gauche pour sélectionner un nouvel appel. Ensuite, composez le numéro et appuyez sur la touche Option pour faire un deuxième appel.
- b. Le premier appel est automatiquement mis en attente.

- 2)
- a. Appuyez sur la touche gauche (soft-Key) pour mettre un appel en sourdine, pour activée ou pour maintenir l'appel en cours.
- b. Ensuite, sélectionnez l'autre numéro.
- Si vous êtes connecté à des interlocuteurs, l'un d'entre eux sera dans la conversation et l'autre sera en mode attente. Vous pouvez inverser ces deux options d'appel en appuyant sur le bouton approprié et de basculer les appels en avant et en arrière.

- » Mettre fin à un appel: mettre fin à l'appel en cours.
- » Répertoire: Regarder le répertoire du téléphone pendant l'appel.
- » Historique d'appel: Regarder le journal des appels pendant un appel.
- » Message: lire ou envoyer un message pendant l'appel.
- » Assourdi l'appel: Cette fonction peut être activée ou désactivée à travers

le microphone du téléphone portable et d'être connecté à un autre microphone. Avec l'utilisation de la fonction d'assourdi, votre interlocuteur ne pourra pas vous entendre.

5. PAGE D'ACCUEIL

Remarque: Veuillez attentivement lire les instructions suivantes afin de mieux comprendre leur fonctionnement.

5.1. RÉPERTOIRE

5.1.1. RECHERCHE

Recherche rapide: Vous pouvez entrer le nom ou le numéro de téléphone, ainsi que d'autres informations pertinentes afin de rapidement trouver un contact désiré dans le répertoire. Appuyez sur la touche # pour sélectionner la méthode d'entrée dans l'interface du répertoire téléphonique (par exemple, „abc” ou „123”). Appuyez sur la touche gauche (soft-Key), sélectionnez „Recherche” pour trouver les entrées du répertoire qui répondent aux exigences du répertoire. Appuyez sur la touche flèche haut ou bas pour faire défiler les entrées et appuyez sur la touche Option pour effectuer l'appel.

5.1.2. AJOUTER UN NOUVEAU CONTACT

Ajouter un nouveau contact dans la carte SIM ou dans le téléphone. Vous

pouvez effectuer cette action comme suit: Allez dans le menu du répertoire, sélectionnez « Ajouter un nouveau contact », puis choisissez si elle doit être ajoutée dans la carte SIM ou dans le téléphone.

5.1.3. OPTIONS POUR LES FICHE DE CONTACT

Appuyez sur la touche gauche (Soft-Key) sur chaque contact dans le répertoire, entrez les options désirées pour ce contact. Ceux-ci comprennent, par exemple, la visualisation des fonctions, envoyer des SMS, envoyer des MMS, appeler, modifier, supprimer, copier, déplacer ou groupes d'appels.

- » Visualiser: Pour afficher les détails de contact.
- » Envoyer SMS: Pour envoyer un SMS au contact souhaité.
- » Appel: Pour appeler le contact souhaité.
- » Modifier: Pour modifier l'entrée du contact souhaité.
- » Supprimer: Pour supprimer l'entrée du contact souhaité.
- » Copier: Pour copier le contact dans le téléphone ou dans la carte SIM.

5.1.4. PARAMÈTRES DU RÉPERTOIRE

- » Position de stockage: Sur votre écran, vous pouvez spécifier la position de stockage de votre contact. Vous pouvez le définir sur la SIM1, SIM2, téléphone, ou dans les trois positions. Si l'appareil ne dispose que de la SIM1, seule option SIM1 est affichée.

- » Composition abrégée: Activée / Désactivée. Lorsqu'elle est activée, un total de huit groupes avec des codes abrégés peuvent être établi (les touches numériques appropriées sont de 2 à 9). Appuyez et maintenez sur le numéro dans l'écran d'accueil, afin de pouvoir composer le numéro en question.
- » Autres numéros: Pour repartir les numéros de téléphone et les numérotations fixées.
- » État de la mémoire: Indique si un contact dans l'annuaire téléphonique (téléphone et la carte SIM) est déjà enregistré et peut stocker le numéro de contact.
- » Copier l'entrée du contact: Vous pouvez l'utiliser pour copier un numéro répertorié de la SIM1 \ SIM2 vers le téléphone ou du téléphone vers la SIM1 \ SIM2.
- » Déplacer entrée de contact: Vous pouvez l'utiliser pour déplacer un numéro répertorié de la SIM1 / SIM2 vers le téléphone ou du téléphone vers la SIM1 \ SIM2.
- » Supprimer toutes les contacts répertoriés: Vous pouvez supprimer toutes les contacts répertoriés dans le téléphone et sur la carte SIM.

Remarque: Vérifiez lors du démarrage de l'appareil et le processus de recherche du réseau, si « veuillez patienter » apparaît sur le répertoire téléphonique. Ceci indique que le répertoire est en train de s'initialisé

et vous devez vérifier à nouveau plus tard

5.2. CENTRE D'APPELS

5.2.1. JOURNAL D'APPELS

- » Appel en absence
- » Vous pouvez voir les 20 derniers appels manqués. Appuyez sur la touche gauche (Soft-Key) pour avoir les options suivantes:
 - Visualiser: Pour lire les détails du numéro de téléphone.
 - Appel: Pour appeler le numéro de téléphone.
 - Envoyer un SMS: Pour envoyer un SMS au numéro de téléphone.
 - Répertoire dans le téléphone: pour ajouter le numéro dans le répertoire.
 - Modifier avant d'appeler: pour modifier le numéro avant de l'appeler.
 - Supprimer: Pour supprimer le numéro.
- » Appel effectué
 - Vous pouvez voir les 20 derniers appels effectué. Vous pouvez lire les numéros, appeler, envoyer un SMS au numéro en question ou l'ajouter sur votre répertoire avant de supprimer les numéros. Ceci vaut également pour les options des appels manqué.
- » Appels reçus
 - Vous pouvez voir les 20 derniers appels reçu. Vous pouvez lire les

numéros, appeler, envoyer un SMS au numéro en question ou l'ajouter sur votre répertoire avant de supprimer les numéros. Ceci vaut également pour les options des appels manqué.

- » Supprimer les enregistrements d'appels
 - Pour effacer les enregistrements des appels manqués, émis et reçus ainsi que tous les enregistrements d'appels.

Remarque: Si vous remplacez la carte SIM, les numéros répertoriés seront automatiquement remplacés dans le répertoire.

5.2.2. PARAMÈTRES D'APPEL

- » Appel en attente
 - Activer: quand „L'appel en attente” est activé, vous serez informé quand il y a un appel entrant alors que vous êtes sur un appel. Cet appel est signalé par un bip sonore et est affichés sur l'écran.
 - Désactiver: Si vous souhaitez désactiver l'appel en attente, vous devez définir „l'appel” de sorte que vous ne recevrez plus d'autres appels pendant que vous êtes déjà sur un appel.
 - Recherche: Pour faire des requêtes sur l'état actuel du réseau.
- » Renvoi d'appel

Cette fonction vous permet de dévier un appel vers un autre téléphone. Pour l'activer, il faut aller au paramètres d'appel dans le menu, puis sélectionner

tionnez la fonction de « renvoi d'appel » et appuyez sur le bouton OK.

- Renvoi permanent: Pour le transfert permanent des appels vocaux.
- Renvoi s'il n'y a pas de connexion: Pour transférer l'appel entrant lorsque le téléphone est éteint ou s'il n'y a aucune connexion réseau.
- Renvoi s'il y a aucune réponse: Pour transférer l'appel entrant lorsque l'appel est sans réponse.
- Renvoi si la ligne est occupée: Pour transférer l'appel entrant lorsque vous êtes déjà en liaisons avec un autre interlocuteur.
- Transférer tous les appels: Avant d'activer cette fonction, il faut d'abord vérifier avec l'opérateur du réseau.
- Désactiver la fonction de renvoi: Pour désactiver la fonction de transmission des appels.

Remarque: Certains paramètres doivent être soutenus par l'opérateur du réseau. Activation et réglage de « l'Interdiction d'appel » doit être soutenu par le réseau local et la carte SIM.

Mode de réponse: Pour la fonction de réponse, vous pouvez choisir une réponse par toutes touches, ou sélectionnez la réponse automatique par le casque.

5.3. MESSAGES

SMS

La fonction de messages est un service qui est fourni par votre fournisseur du réseau. Pour utiliser ce service, contactez votre opérateur du réseau. La capacité de SMS compte jusqu'à 268 caractères. Lorsque vous rédigez un message, vous pouvez modifier ou choisir l'option d'entrée (c'est-à-dire ; a,b,c ou A,B,C ou 1,2,3 etc.), en appuyant sur la touche #. Appuyez sur la touche d'effacer pour supprimer le mot avant la position du curseur. En appuyant longuement sur la touche d'effacer, vous supprimeriez tous les caractères. Appuyez sur la touche fin pour revenir à l'écran d'accueil. La touche de flèche gauche ou droite est utilisée pour sélectionner le caractère. Appuyez sur la touche * pour sélectionner les symboles à entrer.

5.3.1. ENVOI DE MESSAGES

Composez le SMS désiré.

Composez les textes dans l'interface SMS, appuyez sur la touche # pour sélectionner l'option d'entrée. Après avoir écrit le texte, cliquez sur „Options“.

Les fonctions suivantes seront disponibles à cet effet:

- » Envoyer: Pour envoyer le SMS.
- » L'option d'entrée: Pour sélectionner le type d'entrée souhaitée.

- » Autres options: Pour insérer des numéros et des noms.
- » Enregistrer: Pour enregistrer le SMS comme brouillon.

5.3.2. BOÎTE DE RÉCEPTION

Dans la boîte de réception, les messages sont stockés. En appuyant sur la touche gauche dans la liste des messages, les actions suivantes peuvent être effectuées:

Remarque: Un nouveau message est affiché sur l'écran par un symbole. Si la boîte de réception de SMS est pleine, vous ne pouvez pas recevoir de nouveaux SMS. Alors, il faut supprimer des SMS inutiles.

- » Visualiser: Pour lire le SMS.
- » Répondre: Pour répondre via SMS.
- » Appeler l'expéditeur: Pour appeler l'expéditeur du SMS.
- » Transmettre: Pour transmettre l'SMS.
- » Supprimer: Pour supprimer l'SMS.
- » Supprimer tout: Pour supprimer tous les SMS dans la boîte de réception.
- » Enregistrer au répertoire: Pour ajouter le numéro dans le répertoire.
- » Détails: Pour vérifier les détails sur l'expéditeur, l'heure de réception, etc.

Les fonctions suivantes sont disponibles dans le menu des « options » de l'interface de visualisation de messages:

- » Répondre: Pour répondre par SMS.
- » Appeler l'expéditeur: Pour appeler l'expéditeur du SMS.
- » Transmettre: Pour transmettre le message.
- » Supprimer: Pour supprimer le message.

Autres options:

- » Extraction du numéro: Pour extraire et enregistrer tous les contacts des messages dans la carte SIM ou dans le téléphone.
- » Extraction de l'USSD: Pour extraire l'USSD à partir des messages.

5.3.3. BROUILLONS

Tous les messages qui ont été commencé mais pas encore envoyer sont enregistré dans le brouillon, ces messages peuvent donc être traités puis envoyer. Appuyez sur le bouton OK pour entrer dans le brouillon et d'ici, vous pouvez lire modifier ou supprimer certains ou tous ces messages-là. En appuyant sur la touche gauche de la liste des messages, les actions suivantes peuvent être effectuées:

- » Visualiser: Pour lire l'SMS.
- » Envoyer: Pour envoyer l'SMS.
- » Modifier: Pour modifier l'SMS.

- » Supprimer: Pour supprimer l'SMS.
- » Tout supprimer: Pour supprimer tous les SMS dans le brouillon

5.3.4. BOÎTE D'ENVOI

Aller sur l'option « boîte d'envoi » et appuyez sur le bouton OK pour aller à la boîte d'envoi. Dans le menu „Options“, les fonctions suivantes sont disponibles:

- » Visualiser: Pour lire l'SMS.
- » Renvoyer: Pour renvoyer l'SMS.
- » Modifier: Pour modifier l'SMS.
- » Supprimer: Pour supprimer l'SMS.
- » Tout supprimer: Pour supprimer tous les SMS dans le brouillon.

Autres options:

- » Extraction de numéro: Pour extraire un contact (numéro de téléphone) du SMS.
- » Extraction de l'USSD: Pour extraire l'USSD du SMS.

5.3.5. MESSAGES ENVOYÉS

Les messages envoyés sont stockés dans le dossier « Messages envoyés ».

Appuyez sur le bouton OK, allez sur « liste des messages envoyés », cliquez sur « Options » et sélectionnez parmi les options suivantes:

- » Visualiser: Pour lire le message.
- » Transmettre: Pour transmettre le message.
- » Supprimer: Pour supprimer le message.
- » Tout supprimer: Pour supprimer tous les messages dans le dossier “ Messages envoyés „

Autres options:

- » Extraction de numéro: Pour extraire un numéro de téléphone (contact) du SMS.
- » Extraction de l'USSD: Pour extraire l'USSD du SMS.

5.3.6. PARAMÈTRES DE MESSAGES

Paramètres des messages sont sur la carte SIM

- » Numéro du centre: Le numéro du centre de l'SMS est stocké ici et se rapporte à votre fournisseur de services.
- » Validité du SMS: Vous pouvez choisir les paramètres du temps respectifs pour la validité du SMS.
- » Format d'envoi: Définit le format comme un format de texte standard.
- » Rapport d'envoi: activer / désactiver.
- » Chemin de réponse: activer / désactiver.
- » Messagerie vocale: Pour attribuer un numéro désirée comme numéro de messagerie vocale. En appuyant sur le bouton 1 sur l'écran d'accu-

eil, le numéro de messagerie vocale peut être choisi.

Etat de la mémoire: pour vérifier les données d'SMS stockées sur la carte SIM et le téléphone, ceci est affichées sous forme de pourcentage. La capacité de performance dépend des volumes de messages stockés l'appareil et la carte SIM.

Enregistrer les SMS envoyé: Lorsque cette fonction est activée, les messages envoyés sont automatiquement enregistrés dans le dossier « Messages envoyés ».

Position de stockage préféré: Pour définir l'emplacement de stockage de SMS. Les SMS peuvent être stockés dans le téléphone ou sur la carte SIM.

39 **Remarque:** Veuillez vérifier lors du démarrage de l'appareil ainsi que lors du processus de découverte de réseau, que le message «Service de messagerie indisponible» est affiché. Cela indique que le service de messagerie est en train d'initialiser et vous devez à nouveau vérifier plus tard.

5.4.PROFIL DE L'UTILISATEUR

Mode standard

» Début: Pour démarrer le mode par défaut.

Paramètres personnels: ⁺ vous pouvez personnellement définir le type de sonneries, tonalités d'alarme, sonneries pour les appels entrants, le volu-

me de la sonnerie, tonalités de message, volume des tonalités des messages, bips de touche, tonalités de démarrage et d'éteindre de l'appareil, ainsi que d'activer ou de désactiver les directives vocales.

- » Option d'alarme: Vous pouvez choisir ci-dessous entre le son, les vibrations, les vibrations simultanément avec le son, ou vibration avant le son.
- » Type de sonnerie: Vous pouvez choisir entre les sonneries continues ou la sonnerie a une seul reprise.
- » Sonneries pour les appels entrants: Le système propose 5 options pour définir la sonnerie des appels entrants et une option pour la sonnerie personnalisée.
- » Volume de la sonnerie: Pour régler le volume de la sonnerie, réglable de 1 à 7
- » Tonalités des Messages: Il y a 5 options de sonnerie.
- » Le volume de tonalité de message: Pour régler le volume de la tonalité de message, réglable de 1 à 7
- » Bip de touches: Vous pouvez choisir entre les options des cliques, sons ou de désactiver les bips de touches.
- » Volume du bip des touches: Pour régler le volume du bip de touche, réglable de 1 à 7
- » Directive vocale: Pour activer ou désactiver les directives vocale.

40

Réinitialiser: Vous pouvez sélectionner l'option de « Réinitialiser » pour renvoyer le mode d'enregistrement à l'état initial.

Mode silencieux: Pour couper tous les sons.

Mode Réunion: Voir „Mode Standard”.

Mode de l'extérieur: Voir „Mode Standard”.

Remarque: c'est recommandé de mettre l'appareil en zone tranquille public sur la mode « silencieux » ou « Réunion ». En appuyant longuement sur la touche # dans l'écran d'accueil, vous pouvez commuter entre le mode par défaut et le mode silencieux.

41

5.5.ORGANISATEUR

5.5.1. RÉVEIL

Cet appareil est équipé de cinq types d'alarmes qui peuvent être réglés individuellement selon le besoin spécifique. Si l'alarme ne pas activé sur l'appareil, l'écran n'aura pas d'icône d'alarme. Ceci est affiché sur l'écran qu'après l'activation de l'alarme. Appuyez sur la touche gauche (Soft-Key) pour accéder au fonction de réglages de l'horloge d'alarme.

- » Appuyez sur la touche flèche gauche ou droite pour l'ouvrir ou fermer.
- » Réglez l'alarme de manière appropriée.
- » Sélectionnez l'option d'alarme sonore désirée: une fois par jour, tous

les jours ou la coutume: un certain jour ou un certain nombre de jours désignés de la semaine.

- » Option du signal d'alarme: vous pouvez le régler sur « Vibration + Son », « sonner uniquement » ou « vibrer uniquement ».

Appuyez sur « procéder à ces changements » (complete) ou sur la touche droite pour effectuer les réglages désirés..

Remarque: Si l'alarme n'est pas désactivée après la première sonnerie, il sonne à nouveau après 5 minutes. Si l'alarme n'est toujours pas désactivée après des sondages répétés, il s'arrêtera automatiquement après le 11e signal d'alarme (sondage).

42

5.5.2. AGENDA

Cet appareil est équipé d'une fonction d'agenda. Vous pouvez utiliser cet agenda pour faire des inscriptions (entrées). En procédant sur l'agenda, vous pouvez accéder aux options suivantes:

- » Visualiser: Pour lire l'agenda (bloc-notes).
- » Modifier: Pour modifier l'agenda.
- » Créer: Pour ajouter un nouvel agenda.
- » Sélection multiple: Pour sélectionner et supprimer les agendas con cernés.
- » Supprimer: Pour supprimer l'agenda en cours

5.6. RÉGLAGES

5.6.1. PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE

5.6.1.1. L'HEURE ET LA DATE

Spécifier le lieu: Définit le lieu / ville désirée.

Heure et date: Pour régler l'heure, la date et l'heure d'été. Appuyez sur les touches fléchées pour déplacer le curseur sur la fonction désirée. Lorsque la fonction de l'heure d'été est activée, l'heure affichée est décalée d'une heure.

Paramètres du format: Vous pouvez régler l'heure sur 12 heures ou sur 24 heures. Vous pouvez également spécifier l'ordre chronologique et le séparateur de date.

5.6.1.2. LANGUE

Ouvrez le menu de langue pour spécifier les paramètres personnels. Sélectionnez la langue désirée. Après avoir désignée la langue souhaitée, toutes les informations, publicités, etc. dans votre téléphone portable seront changés à la langue spécifiée.

5.6.1.3. MÉTHODE D'ENTRÉE PRÉFÉRÉE

Méthode d'entrée préférée: choisissez votre méthode d'entrée préférée et définissez la comme la valeur par défaut.

5.6.1.4. AFFICHAGE DU MENU DE VEILLE

Verrouillage automatique de l'écran: Vous pouvez individuellement préciser le verrouillage des touches: Verrouiller après 15 secondes, 30 secondes, 1 minute, 5 minutes.

Affichages de la date et l'heure: Activer ou désactiver l'affichage de la date et l'heure sur l'écran en mode veille.

5.6.1.5. MODE D'AVION

- » Mode Normal: Lors de l'activation, l'appareil passe du mode avion au mode normal.
- » Mode Avion: Lorsque ce mode est activé, l'appareil ne reçoit pas de signaux et vous ne pouvez pas faire des appels ou envoyer ou recevoir des messages.

5.6.2. PARAMÈTRES DE SÉCURITÉ

Cette fonction fournit une utilisation sécurisée des téléphones portable et possède les caractéristiques suivantes:

Verrouillage PIN: Il vous obligera à saisir le code PIN. Vous auriez à saisir le code PIN à chaque fois que vous allumez le téléphone, sinon vous ne pourriez pas utiliser la carte SIM. Si un code PIN erroné est saisi trois fois de suite, alors, vous auriez besoins d'entrer le code PUK pour afin de le

déverrouiller. Le code PUK est utilisé pour déverrouiller et modifier le code PIN. Si vous ne le savez pas ou si vous avez perdu le code PUK, veuillez contacter votre opérateur du réseau.

Changer le mot de passe: cette fonction peut être utilisée pour changer le code PIN, le code PIN2 et le mot de passe de téléphone.

Paramètres de sécurité du téléphone: Cette fonction vous permet de verrouiller ou déverrouiller l'appareil. Entrez un mot de passe pour activer ou désactiver le verrouillage du téléphone. Si le verrouillage du téléphone est activé et que vous avez changé votre carte SIM, vous serez alors obligé de redémarrer l'appareil et d'entrer le mot de passe du téléphone. Le mot de passe est composé de 4 à 8 chiffres.

5.6.3. PARAMÈTRES DU RÉSEAU

Pour utiliser les services réseau suivants, veuillez contacter votre opérateur du réseau.

Sélection du réseau: Vous pouvez sélectionner le réseau manuellement ou automatiquement.

Réseau préféré: Pour définir l'opérateur du réseau préféré. L'actuel réseau

est affiché par défaut. Pour modifier ce paramètre, cliquez sur « Options », ou appuyez sur la touche gauche.

Connexion GPRS: Pour définir la connexion GPRS. Appuyez sur la touche de Convertir (touche gauche) pour définir la connexion permanente ou la connexion au besoin. Par défaut, la connexion est réglée sur «selon les besoins».

5.6.4. OPTIONS DE CONNEXION

Bluetooth

Vous pouvez utiliser ce menu pour activer la fonction de Bluetooth ainsi que d'autres options telles que la recherche des dispositifs mains libres (haut-parleur). Lorsque Bluetooth est activé, vous pouvez le connecter avec un autre appareil Bluetooth, afin d'échanger des données. Vous pouvez également connecter votre appareil à un casque Bluetooth pour pouvoir faire des appels.

- » Activer Bluetooth: vous pouvez individuellement activer ou désactiver l'option de Bluetooth selon les besoins.
- » Trouver un dispositif mains libres: Pour rechercher un microphone mains-libres par Bluetooth.
- » Le nom de mon Bluetooth: Affiche le nom du Bluetooth de votre appareil. Vous pouvez individuellement modifier le nom du Blue-

tooth de votre appareil.

Autres options:

- » Chemin acoustique: Pour régler le chemin acoustique (trajectoire du son) lorsque l'appareil est connecté à un dispositif main libres via Bluetooth.
- » Mon adresse: pour afficher l'adresse du Bluetooth de l'appareil.

5.6.5. RÉINITIALISATION DES CONFIGURATIONS D'USINE

Cette fonction peut réinitialiser aux réglages d'usine ou leurs parties.

Le mot de passe par défaut est 0000

47

6. MÉTHODE D'ENTRÉE

Ce téléphone portable dispose d'un système de méthode d'entrée intelligente.

6.1. SYMBOLE POUR L'OPTION DE LA MÉTHODE DE SAISIE

Dans les fenêtres de traitement respectifs (par exemple, le répertoire téléphonique, la modification des messages, etc.), les symboles des méthodes d'entrées sont représentées par les abréviations suivantes:

- » Système numérique d'entrée: « 123 ».

» Majuscules: « ABC ».

» Minuscules: « abc ».

Méthode d'entrée pour les caractères spéciaux

1. Lorsque vous composez un message, vous pouvez cliquer sur „*” pour ajouter un symbole.
2. Cliquez sur la touche flèche „gauche” ou „droite” pour sélectionner le symbole que vous souhaitez insérer.
3. Appuyez sur la touche gauche pour confirmer l'entrée.

Définissez la méthode d'entrée:

Sur la fenêtre d'édition, appuyez sur la touche # pour définir les méthodes d'entrées.

48

7. ANNEXE

Annexe 1: Veuillez lire les solutions possibles suivantes avant de contacter notre équipe d'assistance. Ceci pourrait vous aider à éviter les temps de maintenance et les coûts inutiles.

7.1. CONNUES ET SOLUTIONS

PROBLÈMES POTENTIELS	LES CAUSES ET LES SOLUTIONS
L'appareil ne s'allume plus	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez que la batterie est complètement chargée. Rechargez complètement la batterie avant de rallumer l'appareil. 2. Vérifiez si la batterie est insérée correctement. Enlevez ceci et remettez-la à nouveau correctement. Éteignez le téléphone portable, puis réessayez à nouveau.
Message d'erreur de la carte SIM	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez l'indicateur de puissance du signal sur l'écran. 4 barres indiquent une forte réception de signal et moins de 2 barres indiquent une réception de signal faible.

49

Signal faible	<ol style="list-style-type: none"> 2. Vérifiez l'indicateur de puissance du signal sur l'écran. 4 barres indiquent une forte réception de signal et moins de 2 barres indiquent une réception de signal faible.
Les appels ne sont pas connectés	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vous avez peut-être activé la fonction de suppression de numéro de téléphone et votre opérateur ne prend pas en charge cette fonction. 2. L'environnement a des fortes interférences de signal. 3. Assurez-vous que l'interdiction d'appel est désactivée. 4. Vous avez peut-être activé la ligne 2 (deuxième ligne téléphonique) et votre opérateur du réseau ne prend pas en charge ce service.
Impossible de charger	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il peut y avoir une sur-décharge de la batterie. La batterie doit être connectée au chargeur et chargée régulièrement. 2. La performance de la batterie a détériorée.

50

La connexion réseau est impossible	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le signal reçu est trop faible ou il y a des interférences radio. 2. La carte SIM est invalide. S'il vous plaît contactez votre opérateur du réseau.
L'option du menu ne peut pas être ouverte.	Pour le chargeur et la connexion du casque.
Logement pour carte SIM	<ol style="list-style-type: none"> 1. Peut-être votre carte SIM ne supporte pas cette fonction de service. 2. Les paramètres GPRS ont été modifiés.

7.2. DÉFINITION DES TERMES

SMS	Service de messages courts (Short Message Service)
EMS	Service de message amélioré (Enhanced Message Service)
SIM	Module d'identité d'abonné (Subscriber Identity Module)
GSM	Système globale de communications mobiles (Global System for Mobile Communication)

PIN	Numéro d'identification personnel (Personal Identity Number)
PUK	Déverrouillage du code PIN (PIN Unblocking Key)
IMEI	L'identité internationale de l'équipement mobile (International Mobile Equipment Identity)